水洗化工事はお早めに

公共ますがあれば処理開始前に利用も

皆さんの家庭から流される生活排水を、魚が住めるようにするにはどのくらいの水が必要かご存じですか？。例えば、小皿に少々のしょうゆで三百㍑の浴槽一・五杯分＝**左図**＝といったように大量の水が必要となります。

下水道はこのような生活排水などの汚れた水を集め、処理場で微生物の働きなどで汚れを取り除き、きれいな水にしてから川や海に返しています。下水道は自然環境を守り、私たちの生活を快適にしてくれます。

皆さんのお住まいの地域に下水道が整備され処理開始の告示がありましたら、水洗化工事を早めに市指定の公認工事店に依頼し、トイレやふろなどの汚水を公共下水道に流すようにしてください。処理開始前の地域でも、宅地内に公共ますが取り付けてあれば下水道を利用できる場合があります。詳しくは下水道の窓口へお問い合わせください。

相談は水洗化相談員へ

市では水洗化の普及促進を図るため水洗化普及相談員を配置しています。相談員は、まだ水洗化されていない家庭を訪問し、排水設備やトイレの改造工事などの相談に応じています。

例えば

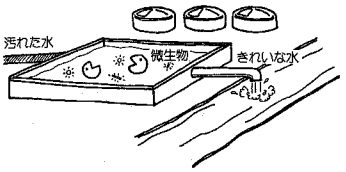
こうした汚れを魚が住める水にするためには、きれいな水が浴槽（300ℓ）で、これだけ必要です。

- しょうゆ（小皿に少々）　1.5杯
- みそ汁（おわん一杯）　4.7杯
- 使用済み天ぷら油（500ml）　330杯

下水道が整備されると

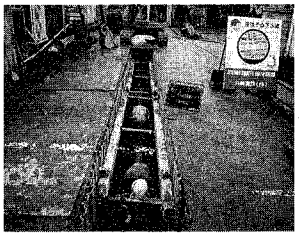
↓

下水処理場で微生物などが汚れを取り除きます。



工事看板も新しく

下水道をイメージアップ



市民の皆さんに下水道工事についてより理解を深めてもらおうと、工事現場に万代橋をモチーフしたマンホールのふたを中央に配置し、「清流」をイメージする青色で彩った工事看板＝**写真**＝を置いています。

このマンホールのふたのデザインは、平成四年に市の下水道事業四十周年を記念して募集し、採用されたもののひとつです。

イメージアップコンテスト1位は白山公園ポンプ場

平成七年度の下水道イメージアップコンテストで、最優秀賞に白山公園ポンプ場が選ばれたほか、優秀賞二点、佳作二点が決定しました。

イメージアップコンテストとは、工事現場のイメージを向上しようと、平成五年に始まったもの。工事現場の仮囲いに完成予想図などの絵を描いたり、現場事務所の改善など優れた工夫を表彰しています。

昨年度は二十二カ所を審査。下水道の役割やポンプ場の完成図を分かりやすく描いた、白山公園ポンプ場工事現場の仮囲いに高い評価が集まりました。

Q1．下水道を利用するには？

すでに下水道が整備され、処理開始の告示がされている地域の人は、市の指定する公認工事店に工事を依頼してください。

↓

Q2．処理開始の告示前ですが利用できますか？

処理開始前の地域の人でも、宅地内に公共ますが取り付けてある場合は、公共下水道使用の特例許可を受ければ利用できます。

※特例許可の申請は公認工事店に手続を依頼することもできます。

●特例許可を受けて水洗化工事をした場合は、工事完了後の汚水の排出が下水道使用料の対象となります。

●貸付金や助成金の制度も利用できます。

→

Q3．水洗化工事にかかる日数は？

工事に必要な日数は、2～3日です。トイレが使えない期間は1日程度です。

↓

Q4．工事費の貸付制度や助成制度は？

工事費の負担を軽くするため、貸付金や助成金があります。

貸付金＝水洗化改造工事に対し60万円以内の貸し付け

助成金＝処理開始3年以内の水洗化改造工事に2万円の助成

※便槽の数などにより金額が変わります。詳しくは下水道の窓口へ

下水道の窓口

市役所☎228―1000（代表）

問い合わせ内容	電話番号（内線）	問い合わせ先
●水洗トイレ改造・宅地内排水設備工事	☎2976	下水道業務課
●貸付金・助成金	☎2977	
●共同管工事助成	☎2976	
●私道公共下水道の申請	☎2978	
●受益者負担金	☎2972	
●下水道使用料	☎2974	
●下水道の本管工事	☎2966	下水道建設課
●下水道の計画	☎2955	下水道企画課
●公共下水道使用の特例許可申請、特定施設、除害施設、公共ます	☎2994	下水道施設管理課
●公共ますのつまりや下水管の清掃	（東新潟の方）☎271―1361㈹ （西新潟の方）☎268―4050㈹	東土木事務所（下水道管渠維持係） 西土木事務所（下水道管渠維持係）

◎私道に下水道を整備するには

私道公共下水道設置制度（申請時期は毎年1月～3月）

次の条件すべてを満たす場合は、全額市費で私道に公共下水道を設置

①処理開始済みおよび年度内に処理開始となる区域内にあること

②建築基準法上の道路で道幅が1.8m以上あること

③所有者の異なる利用家屋が2戸以上あること

④全戸が水洗化すること

⑤私道に面する全員が希望し申請すること

⑥私道所有者全員の承諾があること

共同管工事助成制度（私道公共下水道設置制度に該当しない場合）

共同排水設備の工事費を助成。申請は随時受け付けています。

曽野木地区公民館

申し込み　同館（☎280-6810）へ

◉やさしい着付けと帯結び講習会

日時　5月20・27日、6月10・17日午前10時～正午

対象　成人先着10人

◉家庭教育プランナー研修会

日時　5月15日午前9時半～11時半

内容　家庭教育の意義とプログラムの立案、学習プログラム作り、ほか

対象　幼児～中学生を持つ親先着50人

藤手芸初心者教室

日時　5月17日～10月4日午前10時～正午（全8回）

会場　北地区公民館

内容　ランドリー、クリスマスリース

定員　先着30人　**参加費**　4,500円

申し込み　会場（☎259-7330）へ

くらしと環境講座

日時　5月21日～10月8日午前10時～正午（全7回）　**会場**　関屋地区公民館

内容　住みよい環境よりよい地球環境

定員　先着40人

申し込み　会場（☎266-4939）へ

ひとり親家庭交流会

日時　5月25日午後2時～4時半

会場　女性センター（万代市民会館）

対象　ひとり親家庭の父・母先着30人

申し込み　市母子福祉連合会（☎229-2421）へ　※保育あり

保育のつどい

日時　5月12日午前10時～午後3時

会場　万代市民会館

内容　保育についての話し合い

対象　園児の父母または保母

参加費　300円（保育1人300円）

申し込み　当日直接会場へ

問い合わせ　実行委員会（☎246-3277）へ

すこやか栄養セミナー

日時　5月17日～7月26日午前9時50分～午後零時半（全6回）

会場　西コミュニティセンター

内容　健康づくりの食事プラン、ほか

対象　内野地区の女性先着20人

参加費　2,600円

申し込み　電話で西保健所へ

ぐんぐん伸びろ発達の芽

日時　5月11日午後1時～3時半

会場　中央公民館

内容　障害児の発達についての講演会

講師　近藤直子（日本福祉大学女子短期大学教授）

参加費　1,200円

申し込み　当日直接会場へ

問い合わせ　堀川（☎276-7525）へ

※保育あり300円

健康相談

基本健康診査の受診記録票、健康手帳のある人はお持ちください

地区	月日	会場	時間
内野	5・8	上新町集会所	午前10時～正午 午後1時～3時
坂井輪	5・9	○※坂井輪地区保健センター	午後1時半～3時
中野小屋		※中野小屋連絡所	

○印は医師、※印は栄養士による相談あり

骨粗しょう症健康診査

日時　5月23日①午前9時半から②午後1時半から

会場　西保健所　**参加費**　1,000円

対象　18歳～39歳の女性各先着30人（X線撮影あり、妊娠中の人を除く）

※6月12日午後1時半～3時半に市役所本館6階講堂で事後指導会があります。

申し込み　保健衛生課（☎内線2706番）へ